

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 68 (1942)  
**Heft:** 38

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Jetzt eine Herbstkur  
mit den

**Biohop-Goldtropfen**

Stärkend Behörnlich  
Probeflasche Fr. 4.75 Orig. Flasche Fr. 7.-  
Kurpackung Fr. 20.-

Alleinige Herstellerfirma  
Kornhaus-Apotheke Teufen (App.)

# DIE SEITE

## Kleine Geschenke erhalten die Freundschaft

### Schweizerische Republikanische Blätter

26. Jahrgang

Sie sind die Sonntagslektüre derjenigen Schweizerbürger, welche von vollkommen unabhängiger Warte aus über Läuf und Gäng im Land unterrichtet, in einem gediegenen Feuilleton in die Geschichte der Völker ohne anstrengendes Buchstudium eingeführt und durch regelmäßige Leitartikel religiös-ethischen Gehaltes innerlich gehoben werden wollen.

Erhältlich in allen Kiosken.

Das Blättli der senkrechten Eidgenossen.

Hastreiter's  
Kräuter-Pillen

jod- und giftfrei gegen



nachweisbare Erfolge

Generaldepot

**E. Bolliger, Gais**

Erhältlich in Apotheken

### Krampfadern-

Strümpfe

Umsatzbinden, Sanitäts- und Gummibinden, Maßzettel, Preisliste auf Wunsch.

**F. Kaufmann, Zürich**  
Kasernenstr. 11

Die

### FARBEREI MÜRTER



färbt und  
reinigt alles  
tadellos,  
prompt und  
billig

Adresse für Postsendungen:  
GROSSFARBEREI MÜRTER AG.  
in Murten



### Ohne Arbeit ist das Blindsein frostlos!

Wer hat Klein-Arbeiten zu vergeben wie: Etiketten anschnüren, Drucksachen falten und in Kuverts einschieben, Uebersetzen von Blindenschrift in die Schrift der Sehenden, Verschiedenes sortieren, Strümpfe und Socken stricken usw. gegen beseidene Entschädigung?

Angebote an die  
Blindenanstalten St.Gallen



Das ist ein gutes, weltweites französisches Sprichwort. Man ist vielleicht versucht, — und es gibt immer so Witzbolde —, zu sagen: «Und große erst recht», aber das ist nicht unbedingt richtig. Es gibt Leute, die sich von großen Geschenken ein bisschen erschlagen fühlen, weil sie sich nicht revanchieren können, und richtiges, erfreuliches Schenken beruht auf gelegentlicher Gegenseitigkeit.

Uebrigens: wer kann heute noch große und kostspielige Geschenke machen?

Und dann wieder: Gibt es heute überhaupt noch so etwas wie «kleine» Geschenke? Ist heute nicht jedes Geschenk, auch das kleinste, überraschend und hocherfreulich, und also eigentlich «groß»? Wenn eine Freundin, in diesen Zeiten, auf einen Sprung hereinkommt, und, wie mir das letzthin passierte, die Lebensmittelkarte zückt und einem einen Buttercoupon von 100 Gramm oder einen Kaffeecoupon schenkt, so hört man vor Freude die Engel singen, — außer man ist verwöhnt, und bekommt «alles was man nur will im Schwarzhandel», was ja aus verschiedenen Gründen lange nicht bei allen Leuten der Fall ist.

Ein auf dem Land verheiratetes, früheres Dienstmädchen hat mir kürzlich drei — drei! — schöne, frische Eier gebracht und ein paar prächtige Zucchetti ... Ah, die «kleinen Geschenke»! Sie lassen die Freundschaft grünen und blühen und muntere Plätscherwellen schlagen. Wer sie dem Geber vergißt, verdient -- aber Sie kennen bereits die wüsten und rachsüchtigen Drohungen, die ich für solche Fälle auszustößen pflege.

So haben große Zeiten auch ihre Silberstreifen.

Genau so ist es mit unserm KEA. Es «streicht» uns, streng und gerecht, dieses und jenes. Es sagt, wie eine Familienmutter: «Ihr könnt nicht alles haben, richtig! euch halt ein.»

Und dann, auf einmal, bekommt es einen Anfall. Die Bezeichnung «Anfall» ist hochoffiziell. Die Ernährungsämter deutschschreibender Länder haben Anfälle, Zwiebelanfälle und Gemüseanfälle und Getreideanfälle und Zuckeranfälle und Kakaoanfälle und Mäisanfälle. Und wenn so ein Anfall wirklich zutage tritt, dann ist es grad das Gegenteil von einem Zahnweh- oder Rheumatismanfall. Es schaut für uns etwas heraus. Etwas Eßbares, und also Positives. Gerade jetzt hat unser KEA einen Fleischanfall und einen Schachtelkäseanfall gehabt, und es hat eine ganze Reihe vormals blinder Couppon zu Licht und Leben erweckt. Es ist wie eine Staroperation, und es macht ihm selber Spaß, dem KEA. Die Mitteilungen nach einem Anfall sind ganz anders, als die von den Sperren und Verminderungen. Der Stil ist anschaulich und bezaubernd, geradezu dichterisch. Es heißt: «Die silbergraue Septemberkarte», «die goldgelbe Julikarte» — nicht einfach stumpf und freudlos: «grau» und «gelb». Man muß es immer und immer wieder lesen. Und unsere Freundschaft fürs KEA schlägt schöne, hellgrüne Schöpfl. Ah! Les petits cadeaux!

Bethli.

### Spezialisiert

Ich habe einen Hut gekauft und die Modistin anbietet mir, ihn mir nach Hause zu schicken.

«Schreiben Sie lieber die Adresse auf», bitte ich sie, «das letzte Mal haben Sie den Hut an den falschen Ort geschickt und es hat ein großes Gestürm gegeben.»

«Seien Sie ganz ruhig, Frau Höppli», sagt die Modistin. «Den Hut bekommen Sie bestimmt morgen vormittag, an die richtige Adresse. Das Fräulein, das immer die Adressen verwechselt, ist momentan in den Ferien.»

### Chinesische Sprichwörter

Lernen ist, wie stromaufwärtsrudern: wer nicht vorwärtskommt, wird zurückgetrieben.

Wer wenig gesehen hat vom Leben, muß sich viel wundern.

### Die «fremden» Kinder

In Basel versammeln sich die kleinen Französlein, die zurückmüssen, nach drei Monaten Ferien in der Schweiz. Es wird Appell gemacht, und alles klappt, bis zum Augenblick, wo es heißt: «Anne Marie S.»

Keine Antwort. Wieder und wieder wird der Name aufgerufen, ohne daß jemand meldet. Der Appell geht vorläufig weiter, und zum Schluß fehlt immer noch Anne Marie S. Dafür aber sitzt da, «übriggeblieben», auf seinem Köfferlein ein winzigkleines, herziges Mädchen in Sankt Galler Oberländertracht, das ganz offenbar zu den Franzosenkindern gehört.

«Ce n'est pas peut-être toi, Anne Marie S.» fragt die Dame vom Roten Kreuz.

«Nei. Ich bin 's Rüesche-n-Anneli», ist die Antwort der kleinen Französin. Und der Zuhörerschaft drehte sich ein bisschen das Herz um vor dieser rührenden Akklimation.

b.